

# PHILIPS

Altavoz para  
fiesta

Serie 4000

TAX4207



## Manual del usuario

Registre su producto y reciba soporte en  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Contenido

---

## 1 Instrucciones de seguridad importantes 3

Seguridad	3
Cuidado del producto	4
Cuidado del entorno	4
Declaración de conformidad	4
Ayuda y soporte	5
Seguridad de la audición	5
Cuidado de la batería integrada	6
Marcas comerciales	6

---

## 2 Su altavoz para fiestas 7

Contenido de la caja	7
Altavoz para fiesta	8

---

## 3 Empezar 10

Conectar a la alimentación	10
Encender y apagar	11
Control de volumen	11
Control DBB	11
Cargar la batería integrada	11
Cambiar el efecto de luz	12
Reproducir desde dispositivos	
Bluetooth	13
Vinculación para el modo estéreo (TWS)	14
Modo PartyLink	15
Reproducir audio por USB	17
Escuchar un dispositivo externo	17
Cantar con un micrófono	18
Restablecimiento de fábrica	18
Actualizar el firmware por USB	18
Montaje en polo del altavoz para fiestas	19

---

## 4 Especificaciones del producto 19

---

## 5 Resolución de problemas 21

# 1 Instrucciones de seguridad importantes

Lea y entienda todas las instrucciones antes de utilizar el producto. La garantía no se aplicará en caso de daños debidos a un incumplimiento de las instrucciones.

## Seguridad

Conozca estos símbolos de seguridad



Este es un aparato de CLASE II con aislamiento doble y sin toma de tierra.



Tensión CA



Utilice únicamente los suministros eléctricos indicados en el manual del usuario.



¡ADVERTENCIA!  
Advertencia: ¡Riesgo de descarga eléctrica!



El signo de exclamación sirve para alertar al usuario de la presencia de instrucciones operativas importantes.

### ¡Riesgo de descarga eléctrica o incendio!

- Compruebe que todos los dispositivos están desconectados de la corriente antes de realizar o cambiar las conexiones.

- Nunca exponga el producto ni sus accesorios a la lluvia o agua. Nunca coloque recipientes con líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derraman líquidos encima o en el interior del producto, desconéctelo inmediatamente de la toma eléctrica. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que revisen el producto antes de usarlo.
- Nunca coloque el producto ni sus accesorios cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor, incluida la luz solar directa.
- Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas del producto.
- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- Desconecte el producto de la corriente en caso de tormenta eléctrica.
- Estire siempre del enchufe y nunca del cable para desconectar el aparato de la corriente.
- Utilice el producto en climas tropicales o moderados.

### ¡Riesgo de cortocircuito o incendio!

- Consulte la placa de especificaciones en la parte inferior del producto para ver su identificación y especificaciones de alimentación.
- Compruebe que la tensión eléctrica coincide con el valor impreso en la parte trasera o inferior del producto antes de conectarlo a la toma eléctrica. Nunca conecte el producto si la tensión es diferente.

## ¡Riesgo de lesiones o daños en el producto!

- La instalación en pared debe realizarse acoplándolo de manera segura a la pared conforme a las instrucciones de instalación. Utilice únicamente el soporte para montaje en pared suministrado (si estuviera disponible). Un montaje en pared inadecuado derivar en accidentes, lesiones o daños. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país si tiene alguna consulta.
- Nunca coloque el producto ni otros objetos sobre los cables u otros equipos eléctricos.
- Si se transporta el producto a temperaturas inferiores a 5°C, desempaquélo y espere a que alcance temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma eléctrica.
- Algunas piezas de este producto pueden estar hechas de vidrio. Manipúlelas con cuidado para prevenir lesiones y daños.

## ¡Riesgo de sobrecalentamiento!

- Nunca instale este producto en espacios confinados. Deje siempre un espacio de al menos cuatro pulgadas alrededor del producto para permitir su ventilación. Compruebe que las ranuras de ventilación del producto no estén nunca cubiertas por cortinas u otros objetos.



### Nota

- La etiqueta de clasificación está enganchado en la parte inferior o trasera del equipo.

## Cuidado del producto

Utilice únicamente paños de microfibra para limpiar el producto.

## Cuidado del entorno

### Eliminación del producto y las pilas usados



El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en el producto indica que está cubierto por la directiva europea 2012/19/EU.



Este símbolo indica que el producto contiene baterías cubiertas por la directiva europea 2013/56/EU que no pueden eliminarse con los residuos domésticos normales. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías. Sigas las normas locales y nunca elimine el producto y las pilas con los residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas usados ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

## Declaración de conformidad

Este producto es conforme a los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que el producto cumple los requisitos fundamentales y otras provisiones relevantes de la directiva RED 2014/53/EU y el UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Puede encontrar la declaración de conformidad en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Ayuda y soporte

Si necesita más ayuda en línea, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para:

- descargar el manual del usuario y la guía de inicio rápido
- ver videos tutoriales (disponibles únicamente para ciertos modelos)
- encontrar respuestas a las preguntas más frecuentes
- envíenos una pregunta por correo electrónico
- chatee con nuestro agente de soporte.

Siga las instrucciones de la página web para seleccionar su idioma y, a continuación, introduzca el número de modelo de su producto.

También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de su país. Antes de contactar, anote el número de modelo y el número de serie de su producto. Puede encontrar esta información en la parte trasera o inferior de su producto.

---

## Seguridad de la audición



### Escuche a un volumen moderado

- Para establecer un nivel de volumen seguro. Escuche durante periodos de tiempo razonables. Usar auriculares a un volumen elevado puede afectar a su audición. Este producto puede producir sonidos en rangos de decibelios que pueden provocar pérdida de audición a una persona normal, incluso con exposiciones inferiores a un minuto. Los rangos de decibelios más altos se ofrecen para personas que pueden haber sufrido ya cierta pérdida de audición.

- El sonido puede ser engañoso. Con el tiempo, su «nivel de comodidad» del oído se adapta a volúmenes más altos de sonido. Tras una escucha prolongada, lo que suena «normal» puede ser en realidad alto y perjudicial para su oído. Para protegerse contra esto, establezca su volumen a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y déjelo ahí.

### Para establecer un nivel de volumen seguro

- Establezca su control de volumen a un ajuste bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que pueda escucharlo cómoda y claramente sin distorsiones.

### Escuche durante periodos de tiempo razonables

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles normalmente seguros, también puede causar pérdida de audición.
- Asegúrese de usar el equipo razonablemente y tómese los descansos adecuados.
- **Asegúrese de observar las pautas siguientes cuando utilice los auriculares.**
- Escuche a volúmenes razonables durante periodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el volumen mientras su oído se adapta.
- No suba el volumen tanto como para que no pueda escuchar lo que sucede a su alrededor.
- Debe tener precaución o dejar de utilizarlo temporalmente en situaciones potencialmente peligrosas.

---

## Cuidado de la batería integrada

- Se puede cargar y descargar la batería cientos de veces, pero eventualmente se desgastará.
- Si se deja sin usar, una batería cargada completamente perderá la carga con el tiempo.
- Dejar el producto en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o invierno, reducirá la capacidad y vida útil de la batería.
- Intente mantener siempre su dispositivo en un entorno fresco y sin humedad a una temperatura inferior a 32 °C. Un producto con la batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, aunque esté completamente cargada. El rendimiento de la batería está limitado particularmente en temperaturas por debajo del punto de congelación.

---

## Marcas comerciales



La palabra y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y otros usos de dichas marcas por parte de MMD Hong Kong Holding Limited se realizan bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

---

## Información FCC

**NOTA:** Este equipo se ha probado y cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa en conformidad con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantías de que no haya interferencias en una instalación concreta. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo. El usuario debería intentar corregir la interferencia con una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

## IC-Canadá:

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Este dispositivo contiene un transmisor/receptor exento de licencia que cumple las normas RSS(s) de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no puede causar interferencias.
- 2 Este dispositivo debe aceptar las interferencias, incluidas las que pueden causar una operación no deseada del dispositivo.

## Avis d'Industrie Canada :

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Advertencia de la FCC y la IC:

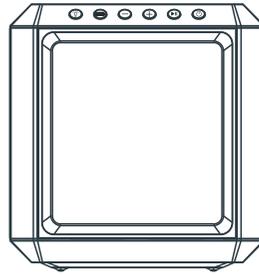
- Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario.
- Los cambios o modificaciones de esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

# 2 Su altavoz para fiestas

¡Enhorabuena por su compra y bienvenido a Philips! Para beneficiarse plenamente del soporte que ofrece Philips, registre su altavoz para fiestas en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Contenido de la caja

Compruebe e identifique los productos contenidos en el paquete:

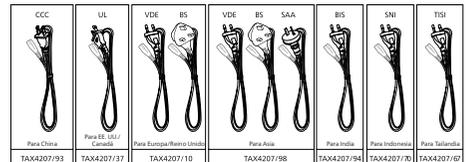


1 altavoz para fiestas



1 cable eléctrico \*

- La cantidad del cable eléctrico y el tipo de enchufe varía según las regiones.





1 guía de inicio rápido



1 tarjeta de garantía

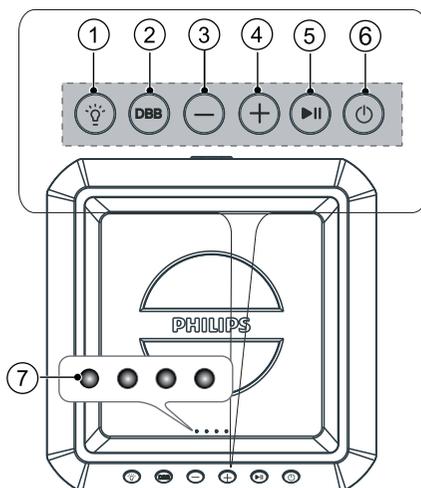


1 hoja de seguridad

- Las imágenes, las ilustraciones y los planos mostrados en este manual del usuario son únicamente de referencia, el producto real puede tener una apariencia distinta.

## Altavoz para fiesta

Esta sección incluye una vista general del altavoz para fiestas.



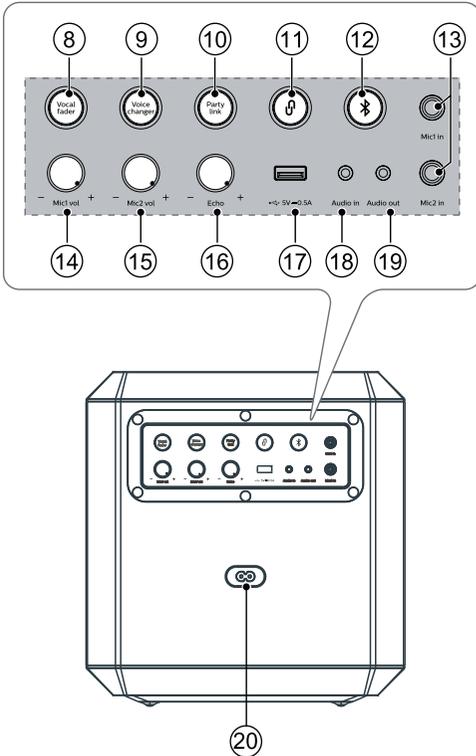
- Botón Luz**
  - Pulse para cambiar el modo de luces del altavoz.
  - Mantenga pulsado durante 3 segundos para cambiar el brillo de la luz del altavoz.
- Botón DBB**
  - Configuración del efecto de graves.
- Botón Volumen -**
  - Bajar el volumen.
- Botón Volumen +**
  - Suba el volumen.
- Botón Reproducir/Pausar**
  - Iniciar, pausar o reanudar la reproducción.
  - Mantenga pulsado durante 3 segundos para saltar a la pista siguiente.

## ⑥ Botón Espera-Encendido

- Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender/apagar la unidad.
- Pulse para comprobar el nivel de batería en estado encendido.

## ⑦ Indicador LED

- Indicador de nivel de batería
- Estado de función



LED	Función	Color
LED1	DBB	Amarillo sólido
LED2	Espera	Rojo sólido
	Atenuador vocal	Blanco sólido
LED3	Bluetooth	Azul parpadeante o sólido
	Vinculación TWS	Azul-blanco parpadeante
	PartyLink conectado	Blanco sólido
LED4	Cambiador de voz	Verde sólido
	Vinculando PartyLink	Verde-blanco parpadeante

## ⑧ Botón del Vocal fader (atenuador vocal)

- Pulse repetidamente para encender y apagar el atenuador vocal.

## ⑨ Botón del Voice changer (cambiador de voz)

- Pulse repetidamente para alternar entre los diferentes tonos de voz: Voz de mujer/Voz de hombre/Voz infantil/Efecto normal.

## ⑩ Botón del Party link (Enlace de fiesta)

- Pulse para entrar en modo de vinculación de PartyLink.

## ⑪ Botón de vinculación TWS

- Pulse para entrar en modo de vinculación True Wireless Stereo (TWS).
- Solo funciona con dos altavoces idénticos.

## ⑫ Botón de vinculación/Bluetooth

- Cambia al modo Bluetooth.
- Mantenga pulsado para activar la función en modo Bluetooth o desconecte el dispositivo Bluetooth ya conectado.

- ⑬ **Toma de Mic1 in / Mic2 in (entrada Mic1/Mic2)**
  - Conecte un micrófono (no incluido) en la toma de Mic1 in / Mic2 in de la unidad.
- ⑭ **Rueda de Mic1 vol +/- (volumen Mic1 +/-)**
  - Ajusta el volumen del micrófono.
- ⑮ **Rueda de Mic2 vol +/- (volumen Mic2 +/-)**
  - Ajusta el volumen del micrófono.
- ⑯ **Rueda de Echo +/- (Eco +/-)**
  - Ajusta el nivel del eco del micrófono.
- ⑰ **Conector USB (5 V, 0,5 A)**
  - Inserte el dispositivo USB para reproducir música.
  - Actualizar el software de este producto.
- ⑱ **Toma de Audio in (entrada de audio)**
  - Entrada de audio de un reproductor MP3, por ejemplo (toma de 3,5 mm).
- ⑲ **Toma de Audio out (salida de audio)**
  - Conecte un cable de audio (no incluido) a la toma de Audio out de la unidad y la toma de entrada de audio del dispositivo externo, y la unidad sacará automáticamente audio al dispositivo externo.
- ⑳ **Toma de Potencia CA**
  - Conectar a una fuente de alimentación.

## 3 Empezar

Cuando utilice esta unidad por primera vez o no se hay usado durante un periodo prolongado, recargue completamente la batería.

### Nota

- Consulte la placa de especificaciones en la parte inferior del producto para ver su identificación y especificaciones de alimentación.
- Compruebe que todos los dispositivos están desconectados de la corriente antes de realizar o cambiar las conexiones.

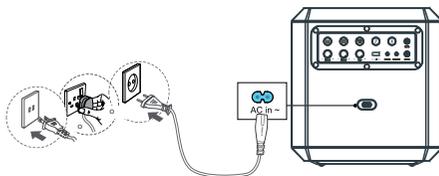
## Conectar a la alimentación



### ¡ADVERTENCIA!

- ¡Riesgo de daños al producto! Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación corresponda con la tensión impresa en la parte trasera o inferior del producto.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Estire siempre del enchufe para desconectar el aparato de la toma. Nunca estire del cable
- Antes de conectar el cable eléctrico CA, asegúrese de haber realizado todas las conexiones.

Conecte el cable eléctrico a la toma **AC in~** (entrada CA) del altavoz para fiestas y, a continuación, conéctelo a una toma eléctrica.



La cantidad del cable eléctrico y el tipo de enchufe varía según las regiones.

## Encender y apagar

Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender/apagar la unidad.

### Nota

- El altavoz se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos sin que el usuario realice ninguna operación ni se reproduzca música.

## Control de volumen

Pulse el botón  para subir o bajar el nivel de volumen.

### Consejo

- Cuando ajuste el volumen, la luz blanca del altavoz subirá o bajará durante 3 segundos.
- Cuando el volumen llegue al nivel máximo, la luz blanca del altavoz se encenderá completamente durante 3 segundos.
- Cuando el volumen llegue al nivel mínimo, la luz blanca del altavoz se apagará completamente durante 3 segundos.

## Control DBB

Pulse brevemente el botón **DBB** para cambiar el nivel de DBB (graves).

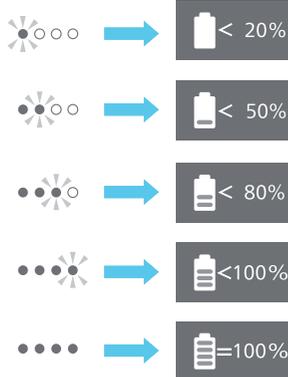
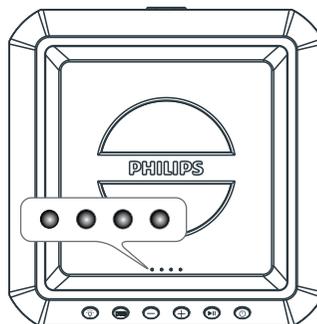
Función	LED1 (amarillo)
DBB1	El LED1 parpadea una vez y se mantiene iluminado
DBB2	El LED1 parpadea dos veces y se mantiene iluminado
DBB apagado	LED1 apagado

## Cargar la batería integrada

Enchufe el cable eléctrico CA para cargar la batería integrada. Los indicadores de la batería parpadean de diferentes maneras para indicar el estado de la carga.

### Nota

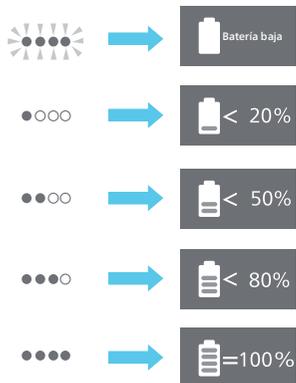
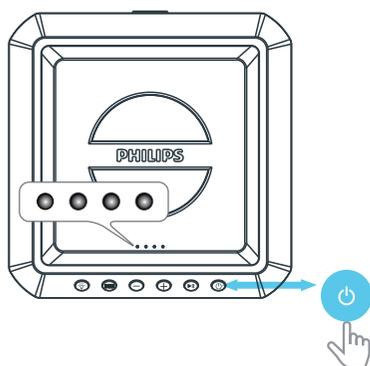
- Los cuatro indicadores de la unidad se apagarán 15 segundos después de que la batería se cargue completamente.



- El altavoz está diseñado con una función de comprobación inteligente de la batería para su comodidad.
- Cuando el altavoz no esté cargando, pulse el botón  para mostrar el nivel de batería en los indicadores LED.

### Nota

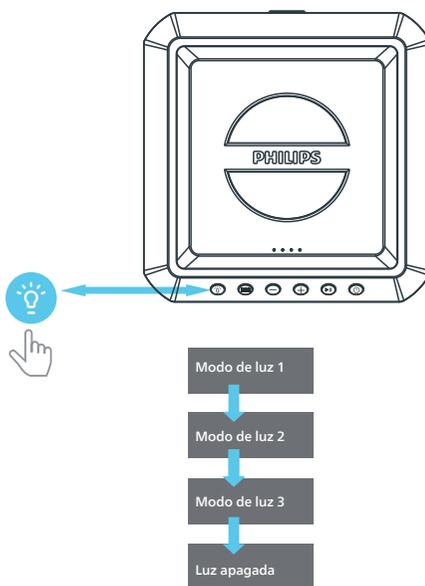
- Cuando el nivel de batería es bajo, todos los indicadores LED de la batería parpadearán simultáneamente y se escuchará un tono.



## Cambiar el efecto de luz

### Encender o apagar el altavoz

- 1 Con el altavoz encendido, pulse repetidamente el botón  (**Luz**) para alternar entre los diferentes modos de luz del altavoz.



## Reproducir desde dispositivos Bluetooth

El producto puede transmitir música desde su dispositivo Bluetooth al sistema por Bluetooth.

### Nota

- Un dispositivo Bluetooth compatible con un perfil Bluetooth A2DP, AVRCP y una versión de Bluetooth 5.0 + EDR.
- El alcance operativo máximo entre el altavoz para fiestas y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 30 metros.
- El reproductor también se desconectará cuando el dispositivo salga del alcance operativo.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.

Estado del LED3	Estado
Parpadeando en azul	<ul style="list-style-type: none"><li>• Listo para vincular</li><li>• Volviendo a conectar con el último dispositivo conectado</li></ul>
Azul sólido	Conectado

- 1 Pulse el botón para poner el altavoz para fiestas en modo Bluetooth.
  - » El indicador LED (LED3) y la luz del altavoz parpadearán en azul.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active el Bluetooth, busque y seleccione **Philips TAX4207** para iniciar la conexión.
  - » Durante la conexión, el indicador LED (LED3) y la luz del altavoz parpadearán en azul.
- 3 Espere a que se escuche la indicación de voz del altavoz para fiestas.
  - » Cuando el altavoz está conectado, el indicador LED (LED3) y la luz del altavoz permanecen iluminados en azul.

- 4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo Bluetooth.

Botón	Acción
Pulsar brevemente	Iniciar, pausar o reanudar la reproducción.
Mantener pulsado	Saltar a la pista siguiente.

- 5 Para salir del Bluetooth, puede:
  - Cambiar la unidad a otra fuente de audio.
  - Desactivar la función de su dispositivo Bluetooth. También puede colocar el dispositivo Bluetooth fuera del alcance operativo máximo. El dispositivo Bluetooth se desconectará de la unidad después de escucharse la indicación acústica.
  - Mantenga pulsado el botón hasta que el indicador LED parpadee en azul.

### Nota

- Para desconectar un dispositivo, mantenga pulsado durante 3 segundos y el indicador LED parpadeará rápidamente en azul.
- Cuando encienda el altavoz, intentará automáticamente conectarse de nuevo al último dispositivo al que se ha conectado correctamente.
- Antes de conectar otro dispositivo Bluetooth, desconecte primero el dispositivo actual.
- Cuando el dispositivo Bluetooth esté fuera de la distancia válida del Bluetooth, la unidad se desconectará automáticamente del dispositivo.
- Mantenga pulsado el botón de la unidad durante 8 segundos para desconectar el dispositivo actual y borrar la información de vinculación del Bluetooth.

---

## Control multipunto

El producto es compatible con la función multipunto y puede conectar dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo.

- Hay una indicación acústica cuando el segundo dispositivo Bluetooth se conecta al altavoz para fiestas.
- Cuando el primer dispositivo Bluetooth se pausa o desconecta, el segundo dispositivo Bluetooth puede transmitir su audio al altavoz para fiestas.
- Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre la reproducción de música, independientemente de cuál sea el primer o segundo dispositivo.



### Nota

- En modo TWS y PartyLink, el control multipunto no es compatible.

---

## Vinculación para el modo estéreo (TWS)

Se pueden vincular dos altavoces para ofrecer sonido estéreo.



### Nota

- TWS solo funciona si hay dos altavoces para fiesta idénticos (Philips TAX4207).

---

## Seleccionar manualmente el altavoz maestro

- 1 Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender ambos altavoces y entrar en modo de vinculación Bluetooth.
  - » El indicador LED (LED3) de ambos altavoces parpadeará en azul.

- 2 Seleccione un altavoz como maestro y conéctelo al Bluetooth.
  - » El LED3 del altavoz maestro se mantiene iluminado en azul cuando se conecta el Bluetooth.
- 3 Mantenga pulsado el botón (TWS) de ambos altavoces durante 3 segundos para entrar en el modo de vinculación estéreo (TWS).
  - » El LED3 parpadea alternativamente en azul y blanco en ambos altavoces.
- 4 Cuando se conecte TWS, se escuchará una indicación acústica.
  - » El LED3 se mantiene iluminado en azul en ambos altavoces.
- 5 Para salir de TWS, mantenga pulsado el botón (TWS) de uno de los altavoces.

---

## Seleccionar automáticamente el altavoz maestro

- 1 Mantenga pulsado el botón táctil durante 3 segundos para encender ambos altavoces.
  - » El indicador LED (LED3) de ambos altavoces parpadeará en azul.
- 2 Mantenga pulsado el botón TWS de ambos altavoces durante 3 segundos para entrar en el modo de vinculación estéreo.
  - » El primer altavoz que entre en modo TWS será el maestro y su LED3 se mantendrá iluminado en azul.
  - » El nivel de volumen, estado de reproducción/pausa, modo de luz del altavoz esclavo se sincronizará con el altavoz maestro después de que se conecte TWS.
- 3 Para salir de TWS, mantenga pulsado el botón (TWS) de uno de los altavoces.

## Nota

- Durante el modo de vinculación TWS, tanto el altavoz maestro como esclavo volverán automáticamente al estado anterior después de 1 minuto si no hay operaciones del usuario o no se ha podido realizar correctamente la vinculación TWS.

## Operación de reproducción TWS

Cuando TWS se conecta, los altavoces esclavos se sincronizarán con el altavoz maestro de las funciones siguientes.

- Efecto de luz
- Nivel de volumen
- Reproducir/Pausar
- Nivel de DBB (graves)

Botón y operación	Acción
Pulse el botón  en uno de los altavoces	Reproducir/pausar la música en ambos altavoces
Pulse el botón <b>Volumen</b>  de uno de los altavoces	Subir o bajar el volumen en ambos altavoces
Pulse el botón <b>DBB</b> de uno de los altavoces	Cambiar el ajuste de DBB de ambos altavoces
Mantenga pulsado el botón  de uno de los altavoces durante 3 segundos	Apagar ambos altavoces
Mantenga pulsado el botón  en uno de los altavoces durante 3 segundos en estado de espera	Encender el altavoz seleccionado y entrar en reconexión TWS
Pulse el botón  en uno de los altavoces	Cambiar el modo de luz en ambos altavoces
Mantenga pulsado el botón  de uno de los altavoces durante 3 segundos	Cambiar el brillo de todos los altavoces
Mantenga pulsado el botón  de uno de los altavoces durante 3 segundos	Salir del modo TWS

## Modo PartyLink

El altavoz se puede conectar con un máximo de 50 altavoces para fiesta y reproducir audio al mismo tiempo.

### Entrar en el modo PartyLink

- 1 Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender los altavoces para fiesta y entrar en modo de vinculación Bluetooth.
  - » El indicador LED (LED3) de ambos altavoces parpadeará en azul.
- 2 Seleccione un altavoz como maestro y conéctelo al Bluetooth.
  - » El LED3 del altavoz maestro se mantiene iluminado en azul cuando se conecta el Bluetooth.
- 3 Mantenga pulsado el botón **PartyLink** de todos los altavoces durante 3 segundos para entrar en el modo de vinculación PartyLink.
  - » El LED4 parpadea alternativamente en verde y blanco en todos los altavoces.
- 4 Cuando se conecte PartyLink, se escuchará una indicación acústica.
  - » El LED3 de los altavoces esclavos se mantiene iluminado en blanco.
  - » El LED4 parpadea alternativamente en verde y blanco en el altavoz maestro.
  - » El nivel de volumen, estado de reproducción/pausa, modo de luz de los altavoces esclavos se sincronizará con el altavoz maestro después de que se conecte PartyLink.
- 5 Mantenga pulsado el botón **PartyLink** del altavoz maestro. Todos los altavoces saldrán del modo PartyLink.

## Nota

- Durante el modo de vinculación PartyLink, el altavoz esclavo volverá automáticamente al estado anterior después de 1 minuto si no hay operaciones del usuario o no se ha podido realizar correctamente la vinculación PartyLink.
- No hay tiempo de desconexión automática en el altavoz maestro.

## PartyLink entre TAX4207 y TAX7207

Puede conectar el TAX4207 con otro altavoz TAX7207, ambos modelos tienen la función PartyLink.

Cuando PartyLink se conecta, los altavoces esclavos se sincronizarán con el altavoz maestro de las funciones siguientes.

- Nivel de volumen
- Reproducir/Pausar
- Nivel de DBB (graves)

## Operación de reproducción PartyLink

Cuando PartyLink se conecta, los altavoces esclavos se sincronizarán con el altavoz maestro de las funciones siguientes.

- Efecto de luz
- Nivel de volumen
- Reproducir/Pausar
- Nivel de DBB (graves)

Botón y operación	Acción
Pulsar el botón  en el altavoz maestro	Reproduce/pausa la música en todos los altavoces conectados
Pulsar el botón <b>Volumen +/–</b> del altavoz maestro	Sube o baja el volumen en todos los altavoces conectados

Botón y operación	Acción
Pulsar el botón <b>DBB</b> del altavoz maestro	Cambia el ajuste DBB de todos los altavoces
Mantener pulsado el botón  de encendido del altavoz maestro durante 3 segundos	Apaga el altavoz maestro, todos los altavoces esclavos saldrán del modo PartyLink
Mantener pulsado el botón  del altavoz esclavo seleccionado durante 3 segundos	Apaga el altavoz esclavo seleccionado, no hará efecto en el altavoz maestro ni los demás altavoces esclavos
Mantener pulsado el botón  del altavoz seleccionado en estado de espera	Enciende el altavoz seleccionado y al pulsar de nuevo el botón PartyLink entrará en el modo PartyLink
Pulsar el botón  en el altavoz maestro	Cambia el modo de luz de todos los altavoces conectados
Pulsar el botón  de los altavoces esclavos	No cambia el modo de luz en todos los altavoces conectados
Mantener pulsado el botón  del altavoz maestro durante 3 segundos	Cambiar el brillo de todos los altavoces
Pulsar el botón <b>PartyLink</b> del altavoz esclavo seleccionado	Desconecta el altavoz esclavo seleccionado del altavoz maestro
Mantener pulsado el botón <b>PartyLink</b> del altavoz maestro durante 3 segundos	Desconecta todos los altavoces y salen del modo PartyLink

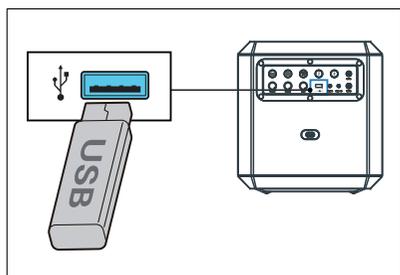
## Reproducir audio por USB

Disfrute de audio en un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor MP3 y una memoria Flash USB, etc.

### Nota

- Compruebe que el dispositivo USB contiene archivos de audio reproducibles en formatos compatibles. Formatos compatibles: MP3, WAV, WMA, FLAC. El audio en formato FLAC solo es compatible con tasas de 16 bits.
- La unidad soporta dispositivos USB de 128 GB como máximo y los formatos de archivo FAT16/FAT32/exFAT.
- Puerto USB compatible: 5 V  $\approx$  0,5 A.

### 1 Inserte el dispositivo USB



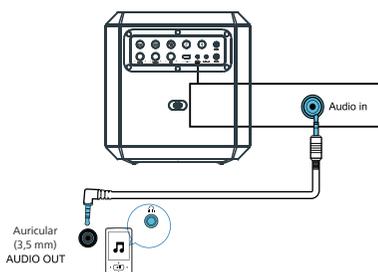
- » La unidad cambiará al modo USB y reproducirá automáticamente.

## Escuchar un dispositivo externo

Con este producto puede escuchar dispositivos de audio externos, como reproductores MP3.

### Reproducir desde un reproductor MP3

- 1 Conecte un cable de entrada de audio (no incluido) con conectores de 3,5 mm en ambos extremos a:
  - La toma de **Audio in** de la unidad.
  - La toma de auriculares del reproductor MP3.



- » La unidad cambiará automáticamente al modo de entrada de audio.

- 2 Reproduce audio en el reproductor MP3 (consulte su manual del usuario).

### Salida de audio

Esta unidad tiene una unidad de Audio out. Puede reproducir señales estéreo analógicas en dispositivos externos, como un altavoz activo.

Conecte un cable de audio (no incluido) a la toma de Audio out de la unidad y la toma de entrada de audio del dispositivo externo, y la unidad sacará automáticamente audio al dispositivo externo.

## Cantar con un micrófono

### Ajustar el volumen del micrófono

Conecte un micrófono (no incluido) en la toma de **Mic in** de la unidad y gire la rueda de **Mic vol** para ajustar el volumen del micrófono.

¡Ahora puede disfrutar y cantar con karaoke!

### Ajustar el eco

Gire la rueda de **Echo** para ajustar el nivel del eco del micrófono al nivel que desee.

### Atenuador vocal

Pulse el botón del **Vocal fader** para activar y desactivar el atenuador vocal.

### Cambiador de voz

Pulse el botón del **Voice changer** del panel para alternar entre los diferentes tonos de voz: Voz de mujer/Voz de hombre/Voz infantil/Efecto normal.

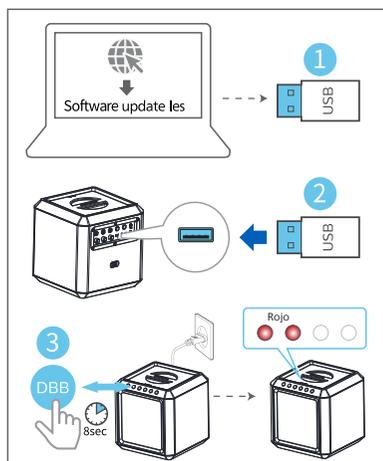
## Restablecimiento de fábrica

Restablece el dispositivo a los ajustes de fábrica.

- 1 Encienda el altavoz para fiestas y mantenga pulsados los botones **+ y ►||** durante 10 segundos.
  - » El altavoz para fiestas se restablecerá y entrará en modo de espera.
  - » Los ledes de capacidad de la batería parpadearán tres veces.

## Actualizar el firmware por USB

- 1 Compruebe si hay una versión nueva del firmware en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Busque su modelo y haga clic en **"Software y controladores"**.

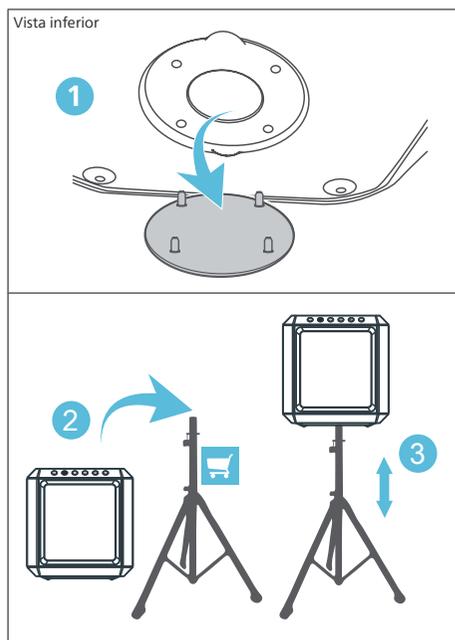


- 2 Inserte una unidad Flash USB y copie los archivos de actualización del firmware.
- 3 Mantenga pulsado el botón **DBB** durante 8 segundos en estado encendido con el cable de alimentación.

LED1/2 (rojo)	Estado
Sólido	Entrar en modo de actualización
Parpadeo rápido	Iniciar actualización
LED apagado	Actualización terminada y reinicio

## Montaje en polo del altavoz para fiestas

- 1 Retire la tapa de la parte inferior del altavoz para fiestas (conservela tapa).
- 2 Coloque el altavoz para fiestas en un trípode para altavoces (vendido por separado).
- 3 Ajuste el trípode para altavoces a la altura adecuada.



## 4 Especificaciones del producto

### Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

### Amplificador

Potencia de salida CA (RMS) 50 W

Potencia de salida CA (máxima) 100 W

Potencia de salida de la batería 15 W

Frecuencia de respuesta 40 Hz-20 KHz,  $\pm 3$  dB

Relación señal-ruido  $\geq 65$  dBA

Distorsión armónica total  $< 10$  %

### Altavoz

Impedancia del altavoz 4 ohmios + 8 ohmios x 2

Sensibilidad 91 dB  $\pm 3$  dB/m/W

## Bluetooth

Versión de Bluetooth	V 5.0
Banda de frecuencia del Bluetooth	Banda ISM 2,402 GHz- 2,480 GHz
Potencia del transmisor	≤10 dBm
Alcance del Bluetooth	30 m (espacio abierto)
Formato de transmisión: AAC, SBC, transmisión de música (A2DP), control de volumen/reproducción: Compatibilidad multipunto AVRCP (multivinculación)	

## USB

Versión USB directa	Velocidad completa 2.0
Salida USB	5 V, 0,5 A

Extensión	Códec	Tasa de muestreo	Tasa de bits
.mp3	MPEG 1 Layer 1	16-48 kHz	32-448 kbps
	MPEG 1 Layer 2	16-48 kHz	8-384 kbps
	MPEG 1 Layer 3	16-48 kHz	8-320 kbps
	MPEG 2/ MPEG 2.5 Layer 1	16-48 kHz	8-256 kbps
	MPEG 2/ MPEG 2.5 Layer 2	16-48 kHz	8-160 kbps
	MPEG 2/ MPEG 2.5 Layer 3	16-48 kHz	8-160 kbps
.wav	WAV	16-48 kHz	Hasta 1536 kbps
.wma	WMA	8-48 kHz	5-320 kbps
.flac	FLAC	Hasta 48 kHz/16 bits	

## Batería

Capacidad de la batería	11,1 V, 2200 mAh (Recargable integrada)
Vida útil de la batería	12 h
Tiempo de carga de la batería	3 h

## Información general

Potencia CA	100-240 V, 50/60 Hz, 50 W
Menor consumo en espera	≤ 0,5 W
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	300 x 306 x 300 mm
Peso	5,94 kg
Temperatura operativa	0 °C-45 °C

# 5 Resolución de problemas



## Nota

- Nunca retire la carcasa del producto.

Nunca intente reparar usted mismo el sistema para mantener la validez de la garantía.

Si tiene algún problema al usar esta unidad, siga estos puntos antes de solicitar servicio de mantenimiento.

Si el problema no se resuelve, vaya a la página web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).

Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de tener la unidad cerca y disponer del número de modelo y el número de serie.

## No se enciende

- Compruebe que la unidad esté cargada completamente o conectada a una fuente de alimentación.
- Compruebe que todos los cables necesarios estén bien conectados.
- Compruebe que la unidad esté encendida.
- La batería entra automáticamente en espera 15 minutos después de que termine la reproducción y no se realice ninguna operación para ahorrar batería.

## No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe la fuente de entrada de sonido.

## No hay respuesta del botón o hay un error de función

- Mantenga pulsados los botones de **Vocal fader** y  durante 10 segundos para forzar el apagado y, después, se podrá volver a encender la unidad para usarla con normalidad.

## Algunos archivos no se pueden mostrar en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado cierto límite. Este fenómeno no es un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

## Dispositivo USB no compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe otro.

## Acerca del dispositivo Bluetooth

### La calidad del audio es mala después de conectar un dispositivo compatible con Bluetooth

- La recepción del Bluetooth es mala. Acerque el dispositivo a este producto o retire los obstáculos entre ambos.

### No se puede conectar con el dispositivo

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual del usuario del dispositivo para saber cómo activarla.
- Este producto ya está conectado a otro dispositivo compatible con Bluetooth. Desconecte ese dispositivo y vuelva a intentarlo.

**El dispositivo vinculado se conecta y desconecta constantemente.**

- La recepción del Bluetooth es mala. Acerque el dispositivo a este producto o retire los obstáculos entre ambos.
- En algunos dispositivos, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente como función de ahorro de energía. Esto no indica un mal funcionamiento del producto.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.  
Visite [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support) para ver las últimas actualizaciones y documentos.

Philips y el emblema Philips Shield Emblem son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto.

TAX4207YW\_UM\_ES\_V2.0\_20220628

